

ПОЛИС / POLICY

**страхования профессиональной ответственности
страхового брокера
/ of insurance brokers liability insurance**

433-005828/13

**СТРАХОВАТЕЛЬ/
INSURED:**

Общество с ограниченной ответственностью
«**Страховой брокер «Ланарт»**»
Россия, 129626, Москва, Проспект Мира, 104

“Lanart Insurance Brokers” Limited.
104, Prospekt Mira, Moscow, 129626, Russia

**СТРАХОВЩИК/
INSURER:**

Открытое страховое акционерное общество «**Ингосстрах**»
Россия, 117997, Москва, ул. Пятницкая, д. 12, стр. 2

Ingosstrakh Insurance Company
Pjatnitskaya street 12, bld. 2, Moscow, 117997, Russia.

**ОБЪЕКТ СТРАХОВАНИЯ/
OBJECT OF INSURANCE:**

Объектом страхования являются имущественные интересы Страхователя, связанные с его риском ответственности по обязательствам, возникающим вследствие причинения вреда имущественным интересам Третьих лиц при осуществлении Страхователем Застрахованной деятельности.

The present Policy covers the Insured Legal liability, arising out of the duty of the Insured to indemnify Third Parties for losses which the Insured carry in case of causing damage to Third Parties while acting as Insurance brokers.

**СТРАХОВОЙ СЛУЧАЙ/
INSURANCE EVENT:**

Страховым случаем является факт наступления гражданской ответственности, повлекший возникновение обязанности Страхователя возместить вред, причиненный имущественным интересам Третьих лиц в результате непреднамеренных ошибок и/или упущений, допущенных при осуществлении Застрахованной деятельности.

Under the present Policy the Insurance event is a fact of the duty of the Insured owing to the civil legislation to indemnify damage to the Third parties that suffered loss as a result of mistakes unintentionally caused by the Insured during the Insured activity.

**ЗАСТРАХОВАННАЯ
ДЕЯТЕЛЬНОСТЬ/
INSURED BUSINESS:**

Деятельность Страхователя в качестве страхового брокера, т.е. оказание услуг, связанных с заключением и исполнением договоров страхования и перестрахования, а также иных сопутствующих услуг, связанных со страхованием за исключением деятельности в качестве страхового агента, страховщика, перестраховщика.

The Insured's activity as Insurance broker, i.e. rendering of services concerned with concluding and executing insurance and reinsurance contracts and also rendering other back up services concerned with insurance with the exception of activity as insurance agents, insurers or reinsurers.

**ПЕРИОД СТРАХОВАНИЯ/
PERIOD OF INSURANCE:**

С «15» декабря 2012 года по «14» декабря 2013 года, обе даты включительно.
From **December 15, 2012** till **December 14, 2013**, both dates inclusive.

**ЛИМИТ
ОТВЕТСТВЕННОСТИ
СТРАХОВЩИКА / LIMITS
OF LIABILITY:**

1) **Долларов США 3.500.000,- (Три миллиона пятьсот тысяч)** по каждому страховому случаю и по всем страховым случаям в течение всего периода страхования.
2) **Долларов США 6.500,- (Шесть тысяч пятьсот)** в отношении реального ущерба, связанного с потерей или порчей документов.

1) **USD 3.500.000,-** per each occurrence and in the aggregate during the whole period of insurance.
2) **USD 6.500,-** in respect of payments owing to the loss or damage of the documents.

**СТРАХОВЩИК:
ОСАО «Ингосстрах»**



От Страховщика: _____
(Начальник управления страхования ответственности Мелехин Д.В.,
действующий на основании Доверенности № 1820922-3/13 от
15.01.2013 г.)